

# ნაპაღული

საყმაწვილო ჟურნალი



მცირე წლოვანეთათვის

## შინაარსი:

1. გოგეას ჩივილი . . . . . 587
2. ლეჟოს სამწყემსო . . . . . 589
3. დამწყვედელი მერცხალი . . . . . 599
4. ძაღლის სიტყუე . . . . . 601
5. გულადი კურდღელი . . . . . 603
6. საბაღისო სამუშაო და გახართობი:—ა) შარადა.—ბ) გამოცანები.—გ) სახუმარო ამოცანები.—დ) უჯრების ამოცანა.—ე) ახსნა . 609

№ XXI

სექტემბერი



1905



საქართველოს  
ხალხთა ბიბლიოთეკა

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 23 сентабря 1905 г.



## გოგიაზ ნიჟილი

რას დაღვრემიღსარ, გოგიაზ,  
 რა გაქვს დასაღონები?  
 სარსო ბევრი გაქვს, სოფელში  
 ვერა გჯობიან სწორები;  
 ცხვარი და ძროსა ბევრი გუავეს,  
 თავსე გადგანან ბიჭები,  
 გუთხეულს მარტო შეაბამ,  
 ზრავის დაეღრიჯები.

— აბა რას ამბობ, სენიაზ,  
 რატო არ დაუფიქრდები?  
 ეოველი მდიდარი კაცი,  
 რად გკონავთ ბედნიურები?  
 რა ჭირად მინდა ქონება,  
 გუთანი, გინა სარები,  
 ვის უნდა დარჩეს ოსრადა,  
 მიწას რო მივებარები?  
 თუმც ღარიბი ხარ, არა გაქვს,  
 წნურისა გიდგას ქონია,  
 მაგრამ შენ ბედნიერი ხარ,  
 ვიდრე მე—შემძლე გოგია.

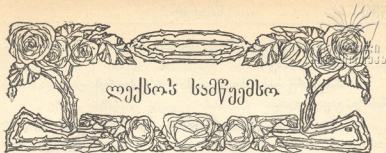


რომ მოუჯდები კერასა,  
 შამოგეხვევა შეიღები,  
 რომელი სარჩო სჯობია,  
 სარები ანუ ფულები!...

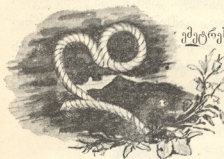
მე კი უშვილო, მე-სმელი,  
 მარტოკა დავიღულები,  
 მოვკვდები, სარჩოც გაქრება,  
 არავისც მოვაგონდები.

გ. გელოვანი.





## ლექოს სამწეფსო



დემეტრეს სახლის ეზოში ღვინით  
სავსე ტიკები ეწეო. ეს-ეს  
იყო გაათავეს ღვინის ამო-  
ღება კარაპეტამ და დემეტ-  
რემ. ფულის სარკებელში  
დემეტრემ კარაპეტას ღვი-  
ნო მიუწეო. მიკიტანი ეს-

ლა მხოლოდ სადილს-ღა ელოდებოდა; ურემიც იქვე მზად იდგა,  
დაუდებდა ტიკებს და წაიღებდა. აივნის დირესე იჯდა, კრიბ-  
ლოსანს აწკრიბლებდა; ხოლო დემეტრეს ნახასი ეჭირა ხელში  
და ღია სახლის კარებში შეიცქირებოდა.

— რა დაგემართა, სადა ხარ აქამდის, ადამიანო? სთქვა მან:  
აქამდის კამენს დაუკლავდი და გავატყავებდი, შენ ერთი ვარია  
ვერ დაგიწერია? ჩქარა, მორჩი!

— ესლავე, მოიცა პატარა ხანი, საკენკი დაუუფარე. მოისმა  
შიგნიდან ხმა და თანაც კარები მოიხურა. სახლში ქათმები  
დაწიოკდა. ცოტა ხანს შემდეგ სახლის კარები ისევ გაიღო;  
გამოიხნდა დემეტრეს ცოლი მაგდანა, ხელში მოსრდილი ვარია  
ეჭირა, რომელიც საცოდავად ევიროდა და ჭეიოდა, თითქოს  
ჭკრმნობდა თავის მოძავალს. ჩამოართვა-რა ვარიკა დემეტრემ  
ცოლსა, გაემართა ახლო მდებარე კუნძისაკენ რომ იმაზე დაუ-  
კლა ქათამი.



— ტაბაკად კარგი იქნება, სელად იქნება!.. ამბობდა სრულწიანი წით კარანეტა.

— როგორც კესიამოვნება. მიუგო დემეტრემ: — თუნდა ჩინორთმად გავაკეთოთ.

— არა, გვიან იქნება...! ტაბაკა სჯობია, სთქვა კვლად კარანეტამ და თან სიტყვას რამდენიმე მსხვილი ხერწყვი ჩააყოლა.

საითაც იყო და არ იყო, ჯერ ვარიისთვის დემეტრეს თავე არ მოეჭრა რომ მამის ასლო მისი შვიდი წლის ლექსო განსდა. დანახარა დასაკლავად გამზადებული ვარიკა, მართო საშინელი უვირილ-ტირილი: „ნუ, მამი, ნუ შენ გენაცვალენუ, ხემს ნაცარას. ვაჭმე, დედავ, დედიჯან, მოვკვდი!“ ჭევიროდა ლექსო იგლეჯდა თმას და იკაწრიდა ჰირისასეს. ერთნებოდა მამას სელებში და არ ანებებდა ვარიას დასაკლავად.

— დასწუვლა ღმერთმა! რამოგივიდა, ბიჭო, რა არი მომეცა იქით, ქათამი დაჯილა?!.. ამბობდა გავაჯვრებული დემეტრე.

ლექსო თან და თან უმატებდა უვირილს და ტირილს შვილ-მომკვდარ დედასაკლავით გაჭკიოდა. „ნუნაცარას, შენი ჭირიმე, მამი! მეც მოვკვდები თუ მავას დაჭკლავ! მიშველე, დედი, ნაცარას ჭკლავს მამაი.“

— ავაზაკია, ნამდვილი ავაზაკია! რა უნდა ჭქნას კაცმა, ვერ უუურებ ამას? სთქა დემეტრემ.



— ბავშვი, რა უურს უგდებ? სთქვა კარანვეტამ, რომელიც ტირის, თორემ როცა მოხრაკულ მავის სორცს დაინახავს კარგათ ვიანლებათ, იქნება სჭამდეს და თანაც დამღეროს.

— „შენი ბრალია კიდევ... შენთვის ჰქვამენ კიდევ ჩემ ნაცარას. სთქვა ლექსომ და არა სასიამოვნო ლექსით მოიხსენია კარანვეტა.

— ვერ უუურებ მავ ლაწირაკს სთქვა კარანვეტამ და თანაც უსიამოვნოდ გაიღიმა.

— სუ, ჩუმად, ბიჭო, რას მიჭქარავ? სთქვა დემეტრემ და თან უუით ნაჯახი მოუღერა: — ემანდ ხმა გაიკმინდე თორემ მე განვენებ შენ სეირსა, შე არაშხადავ; რა ვაჭამოთ, ბიჭო, მამ სტუქმარსა? მითხარი, შენ მითხარი რომელი დავკვლა, ქოხორა? ღაბუა დედალი? დაგკითხა დემეტრე თავის შვილს. ამ კითხვასე ლექსო უფრო უძატებდა ტირილს.

— მამ მამლა-ეინწას დავკვლა? სთქვა კვალად დემეტრემ.

— არა, არა, წარმოსთქვა ლექსომ უფრო მღაღღის ხმით, გადაიქცა გულადმა; ტიროდა, ევიროდა, იქნევდა ფეხებს, იშენდა თავში მუშტებს: „ვაჭმე, მამლა-ეინწავ, ჩემო მამლა-ეინწავ, ვეღარ იუივლებ!“ გაჭკიოდა ლექსო.

— კარგი დახანებე თავი. წადი, კაცო, ერთ ვარიას თებროს დაესესსე, მერე მივცეთ. თუ კი არა შვრება რა უუით მამ? სთქვა მავდანამ და თან დაუწეო ენება ლექსოს: — „ადექი, ადექი, შე ფინთო, შენა. ადე, წამო შინ, აღარ დაჭკვლავს მამა, აღარ, ნუ გეშინიან, ნუ სტირი! ეუბნებოდა დედა შვილსა, დემეტრე ხან ცოლს შესცქეროდა გაფითრებული, ხან კარანვეტას რომელიც იქვე შორი-ახლოს იდგა სელში კრიალოხნით და სახის გამომეტყველებით უკმაყოფილებას აცხადებდა.

დემეტრემ ბევრი ეოქმანისა და ტორტმანის შემდეგ მიჭმართა მესობელს და იქიდან გაიძართა სელი. ლექსო კერის ჰირას იჯდა, ცრემლიან თვალებს იფშენეტდა და თანაც შმიკშიკებდა, ვერ კიდევ ვერ მოეოხებინა გული ტირილით...



ზედადგარზე ჩაღსანა ქვაბი დუღდა. ცოტა ხანს შემდეგ დემეტრემ ზღუბლიდამ თავის დედაკაცს თავ-მოჭრილი დედალი გადმოუკდო და მერე ქათმის თავიც მოაუოლა. მაგდანა დედლის ფურცქვას შეუღბა. ლექსომ დედალს თვალი გადახველო და რა სცნო რომ შინაური არ იყო ცოტა გული დაიმშვიდა.

დიდ ხანს არ გაუვლია რო დემეტრე და კარაპეტა კერის ჰირას ისხდნენ, წინ ხონხით ჰური ედგათ, ქაძანაურის თეფშზე ცივად დანიერული დედალი. გვერდით სველი ხელადა ღვინით. სადღეგრძელო სადღეგრძელოს მოსდევდა. კარაპეტა დემეტრეს ვახუბს უდღეგრძელებდა, დემეტრე კიღვე „ხოთქსა“ და „აღუბ-მიცემას;“ ლექსოს აინ-ოინები აღარ ახსოვდათ.

ხოლო ლექსოს გულში ღრმით ჩარჩა დღევანდელი სურათი და ამის გამო ფიქრებში წავიდა: „რამდონიც ვინმე მოვიდეს, სტუმრად, რომ ძაძაჩემმა მოინდომოს ქათმის დაკვლა, ხომ ერთიც აღარ დარჩება?!. იქნება იმ დროს შინ არ ვიყო. მოვიდეს და აღარსად ჩემი ნაცარა, აღარც ქაჩორა, აღარც ღაბუა, აღარც ძაძლაუინწა?!. ოჰ, უბედურობა იქნება დიდი ჩემს თავზე!“ ამბობდა ლექსო თავისთვის. მერე რამდონი ამავი აქვს ლექსოს ამ ქათმებზე? დედას არ ექნება იმდონი შრომა შვილებზე გაწეული. სულ ხელზე კოვძანით დახარდა. ხელის გულზედ საკენკს აკენკებდა, თვალებს და ნისკარტს უკოცნიდა... აფსუს ლექსოს ქათმებო. ვიღაც-ვიღაცების გულინათვის დემეტრემ უნდა თავები გაბურეინოს. ვითომ არაფერი, რაღა?!.“

## II

ლექსოს ერთმა ფიქრმა გაუელვა თავში. ადგა და მაშინვე კარეთ გავიდა. „კარგი მოვიგონე, ძალიან კარგი!“ ამბობდა ლექსო თავისთვის: „იქ ვერაუინაჯ ვერ მიაგნებს, კარგად იქნებიან ჩემი ჯუჯულები, აქედან მუდამ დღე საკენკს უზიდავ, არასფერიც არ უშავთ.“ სად იქ უნდა გადაესანლა ქათმები ლექსოს, როგორ



გონიათ?—სევე გადმა საბძელკალო და გომური აქეს რეს, სწორედ იმ გომურში აპირებდა ლექსო ქათმების ნაკებას, რადგან გომური ცარიელი იყო... ლექსო უკვე ქათმების ჭერას შეუდგა, ღმერთმანი გაუჭირდებოდა იმათი დაჭერა; ერთს თავისებურად დაუძახებდა „სკუპო“ და ქათამი მაშინვე დაუწოდებოდა. „ქაორო, სკუპ! ნაცარ, სკუპ! მაძლავინწავ, სკუპ!“ მორჩა და გათავდა. მაგრამ ოთხივეს სომ ერთად ვერ წაასხამდა, ამიტომ ჯერ ნაცარს და ღაბუხს დაიჭირა, ამოიწარა ღლიაში და გაექანა გომურისაკენ; შეაღო გომურის კარები. სად დასწას ქათმები, რო ქანდარა არსადა სწანს. ამან ცოტად შეაფიქრანა, მაგრამ ძალე ღმერთმა უშველა: იქვე ჰირ მოტყენილი ნიჩაბი იპოვნა, ბოსლის ერთს კუთხეში გარდი-გარდმო გასდო და ზედ დასკუპა ნაცარს და ღაბუხს: „აქ იუაუით, გუნაცვალე, ცოტა სწანს აქ მოძიცადეთ; არ დავიგვიანებ, ესლავე აქ გახსლებით.“ ვარიკებმა გვერდსე მოიღრიცეს კისრები, ლექსოს ცაღის თვალით გადმოჭხედეს და თანხმობის ნიშნად „კრრრ“—ობით უპასუხეს. „სმა არ ამოიღოთ, არ ჩამოსვიდეთ გესმისთ, თუ არა?“ განუქორა ალექსიმ. ჰასუხად იგივე „კრრრ“ მოესმა. ვითომ დიად, დიად, სწორედ ვერე მოვიქცევიითო.—კარგად გვესმის რასაც გვიბრძანებთო. ლექსო ისევ შინისკენ გამოქანდა. გომურის კარები თან გამოუსურბ. მოიბრინა სახლის კარებზე. ცოტასწანს უური დაუგდო გარედან, კარები დაკეტილი იყო. სახლიდან მხიარულობის სმა მოისმოდა. კარაპეტა უკვე „მრავალ ქამიერს“ დასძახოდა, დემეტრე ლექსოს ძაძა, ბანს აძლევდა ჯერ-ჯერობით, მაგრამ ბოლოს და ბოლოს კარაპეტას აღარ აცლიდა და თითონ უფრო ძაძალი სმითა უვიროდა: „მრავა ქამიერ! მრავა ქამიერ!“ მაგდანა დიასახლისობდა, თავზე დასტრიალებდა ქაბრსა და სტუპარსა.

— დედაკაცო, ჩვენ სომ აღა კარაპეტასთვის ტაბაკა უნდა მიგვერთიბ. ეს როგორ მოგვივიდა საქმე? მოდი, ერთი ტაბაკა



მოკვინებულს. ი ხვენი ლექსოც გოგობიჭებში იქნება გაბრუნდეს? ი სომ ხელს ველარ შეგვიძლიან? ეუბნებოდა ცოლს ღვინისგან გაბრუნული დეპეტრე.

დედის ზასუსი ვედარ გაიგონა ლექსომ, სოლო ძამის სიტყვების გაგონებაზე ჯრუანტელმა თავში დაჭკრა და ფეხებში გაურბინა. „ვაჭმეო“, წარმოსთქვა: „კიდევ დაკვლას უპირობს ძამი!“ სთქვა რა ეს ლექსომ სწრაფად ბაღჩაში შევარდა. ქოჩორა და მამლაუინწა ღობის ძირას იუვნენ; მამალი ქექვაჯდა ფეხებით ნაგავს და თან ქოჩორას ურუკრუკებდა, საუსმეზე ეპატიებოდა: მიირთვი, მიართვი, ხეძო კარგო!

ლექსოს ქათმები არ დაუფთხნენ. „სკუპ, მამლაუინწავ! და სკუპ, ქოჩორავ, დაუძახა ხელის სმით ლექსომ, თან აქეთ-იქით ისუდებოდა დედამ ან ძამამ არ დამინახოსო. ხელად ორივე დაიჭირა, ამოიხარა ისანიც იღლიაში და მოძუძვა თავგადაგლეჯილი გომურისაკენ. „სუთ, ხუთ, ხმა არ ამოიღოთ, თან ქოჩორასა და მამლაუინწას ჩაელაპარაკებოდა, თორემ კაი დღე არ დაგადგებათო.“ ქათმებიც, თითქოს ესმოდათ ლექსოს დარბევა, ხმას როდი იღებდნენ...

მალე ლექსო უკვე გომურში იყო. მიჭმართა მის მიერ სახელდასელოდ გაკეთებულს ქანდარას. ლექსოს ელდა ყვა: მისი ღაბუა და ნაცარა აღარსად იუვნენ. „ვაჭმე!“ წაიდუღუნა ლექსომ გულ-დაკოდილობა. სწორედ ამ დროს შორი-ასლოდან მოესმა: „კორრ!“ ლექსომ მიიბრინა იქ, საითაც ხმა მოესმა და დაინახა, მისი ღაბუა და ნაცარა, ბაგაში ფუტკულაობდნენ, ძველს, დარჩენილს ბზეში მარცვლებს ეძებდნენ და როგორც ეტეობოდან მხლიან კბუოფილები იუვნენ თავიანთ ახალი ბინით.

ლექსომ საჩქაროდ მამლაუინწა და ქოჩორა შესვა ახალ ქანდარაზე და უთხრა ბძანების კილოთი: „აქ იუავით, არ გაინძრეთ, თორემ, კაი თქვენს ტეავსო!

შემდეგ ღაბუა და ნაცარას დაუწყო წურთა: „თქვე ეჩაღებო, თქვენა მე არ გიბრძანეთ არ ჩამოსულიეთ ქანდარიდან,

როგორ გაბედეთ ჩამოსვლა, ჰა? სთქვა ეს ლექსომ ნაცარას ჩარტუა თავში ოდნავ წკიპურტი. ნაცარამ ერთი „ჭეუუ“ წარმოსთქვა და უკმაყოფილოდ შეჭხედა ლექსოს: ნეტავ, არ გვაწუხებდე, ჩვენ ძალიან კარგადა ვართ, არაფერი გვიჭირს, ქანდარასე რა უნდა ვაკეთოთ, როცა აქ ბავაში თითო-ორიოლა მარცვალს მაინცა ვპოულობთო?!

ლექსომ ამნაირადვე დასაჯა დაბუა. მაგრამ არც ეს დარჩა ამ სასჯელით კმაყოფილი. წკიპურტის ჩარტუმაზე დაბუამ „უჭ“, დაიძახა, მაგრამ, რადგანაც მეტს სასჯელს არ მოელოდა ლექსოსაგან, არც-კი განიმზრა და არ ეცადა ხელიდან გაშვებოდა. ნაცარასა და დაბუას ეს სასჯელი სიცვლიდაც არა ჰყოფნიდათ.

ლექსო მაინც თავისას არ იძლიდა. ოთხივე ქათამი ქანდარასე გაამწკრივა, თავში ძამალი დასო, იმის გვერდით ნაცარა მოუსვა, შემდეგ დაბუა და სულ ბოლოს ქოხორა.

„ემაგრე იუბვით, არ ჩამოსვიდეთ მინამ მე არ მოვალ და საკენკს არ მოგიტანთ, თორემ არ ვიცით თუ რას გისამთ! ეუბნებოდა ლექსო და თან თითს უქნევდა, რამდენჯერმე გაუარკამოუარა თავის საწვეფსოს წინ: „თქვე უუუუებო, არ იცით, რომ მე თქვენთვის კარგი მინდა? იცით რა უბედურებას გადაგზარჩინეთ?! შენ, ვი, ძამ-ლაუინწავ, აქ ეივილს არ მოჭევე თორემ იცოდე, ჯოჯლიბოს მოგატყრი და წვერებსაც მოგაკრეჭე. გესმისთ მოითმინეთ აქავე რე ტყვიანად, დინჯად იუბვით!



„კრა, კრა, კრაბა!“ განისმა რამდენიმე სმა, თანსმობის თუ უსია-



მოვნების ნიშნად, ღმერთმა უწეის, სოლო ვარიკები დაბლო  
 ხმაზე კუტიკუტებდენ; თან თავის უფროს მამლა ვინწან შესწერე-  
 ბოდნენ ხან ლექსონ ბკვირდებოდენ.

„მშვიდობით იუზვით, ხემა კარგებო, მე ძალე გნახავთ.  
 ბლომად საკენკს მოგიტანთ. ჭკვიანად იუზვით, გარეთ არ გა-  
 მოსვიდეთ, დაბლა არ ჩამოსვიდეთ, თორემ, იცოდეთ ტეეში  
 გაგრეკავთ. აღარც საკენკს დაგიურიო. შენ, ეი, მამლაუინწავ,  
 ქათმებს არ გაუძღვე კიდე და გარეთ არ გამოჭრეკო, თორემ  
 ცუდად იქნება შენი საქმე! ზანუსად ქათმების მიერ ლექსონ მოესმა:  
 „კრრრი,“ „კრრა“ და „კრუშ.“ ლექსომ შინისკენ გამოსწია  
 და სწორედ იმ დროს გაჩნდა თავის სახლის ეზოში, რომ კარა-  
 ჰეტას და დემეტრეს ქეიფი უკვე გაეთავებინათ... ღვინიანი ტი-  
 კები ურემზე ეწეო, ტურებივით ეურებ დაცქვეტილები. ურმის  
 კოფოზე მისი მია სესელა ეჯდა. კამეჩები გველებივით კუდებს  
 იკლავნიდენ, ჰკრძნობდენ სესელა ძალე გაუჯავრდებოდა იმათ  
 წასასვლელად; კარაჰეტა, ლურჯს ხალებიან ცხენზე იჯდა და  
 აქეთ-იქით ერეოდა. მის მამას დემეტრეს, ქუდ მოხდილს,  
 წინდების ამარას, კარაჰეტას ცხენის ჯილაგი ეჭირა, წინ-და-  
 უკან ერეოდა, შთაგონებით რაღაცას ელაზარაკებოდა, ცდილობდა  
 სიმთვრალე არ შესტეობოდა, თვალებს ხარმაცად ახელდა და  
 ჰხუჭავდა. ურეში დაიძრა. ტბიეო! გაისმა სესელას ხმა და ზედაც  
 დაერთო შოლტის ტულაშუნი.

— მშვიდობით, დემეტრე!... მშვიდობით, ნათლიდედ! გაისმა  
 კარაჰეტას სრინწიანი ხმაც.

მშვიდობით შრძანდებოდეთ! — მიჭუვა მსედარს და მის ცხენს  
 კვალდაკვალ ცოლ-ქმარის მიძახილი.

ურეში დინჯად მიჭრიალებდა, კამეჩებიც დინჯად მიბო-  
 ტებდენ. ურმის უკან კარაჰეტა მიაგოვმანებდა თავის ლურჯას.

— ქვეშაგები გამიძალე, ქვეშაგები, დედაკაცო! დავითვერ,  
 დავითვერი ეს ოხერი და! აბა ჩქარა, რაღას სტორტმანობ, რა  
 ჟინა?! ეუბნებოდა დემეტრე ცოლს ბარბაცით.

— აქეთ, კაცო, აქეთ წამო, ეძნდ ცეცხლში არ ჩაიბუკო-  
 ეუბნებოდა ქმარს ცოლი და თან ლოგინს უძლიდა დემეტრეს  
 მიწვა, ანუ უკედ რომ ვსთქვათ, მიეგდო ქვეშაგებსე და თან  
 ამოიხვნეშა. მსუც დაწოლას, ძილს აზირობდა. ჰირი უკვე გა-  
 აბა გორის ფხას.

### III

დასაღამოხნდა... ლექსომ ძალედეუ ქათმებს საკენკი ჩაუტანა,  
 აკენკა, მიუაღერსა, დაბინაზა, გომურის კარები დაკეტა, საცა  
 რომ ჭუჭუტანები შედიოდა ჩაღაბულით ამოქოლა და ესლა  
 ისიც თავის ლოგინში დედის გვერდით იწვა, მაგრამ როდი  
 ეძინა ჩუძად ლოცულობდა, ღმერთს ვევედრებოდა.

რას ლოცულობდა? რასა სთხოვდა ლექსო ღმერთს? აი რას:  
 „ღმერთო, დაისხენი ჩემი ქათმები ეოველი განსაცდელისაგან,  
 რომ შელამ ტურამ ან მგელმა კბილი არსაიდგან გაჭკრას!

„ღმერთო, ნუ გააკებინებ ჩემ დედ-მამას საცა ქათმები შეავს  
 დაძალული.

„ღმერთო, ნუღარ მოიუვან ჩვენსას კარაპეტას; ღმერთო,  
 შენ კენაცვალე, თორემ ერთხელაც იქნება გაყინიანდება მამა-  
 ჩემი და დაჭკლავს, ან ნაცარას, ან ქოჩორას, ან მამლაეინწას.

„ღმერთო, ნურც ჩემ ნათლიას — გიყ-მათიას მოიუვან, ნურც  
 მამასახლისს, რადგან იმათ მოსვლასე მამაჩემი ქათმებსა ჭკლავს  
 სოლმე.

ამ ლოცვა-ვედრებაში ლექსოს ჩაეძინა. ცუდი სიხმარნი ნახა:  
 კარაპეტა ისევ უკან დაბრუნებულიყო. იმათ ესოში იდგა თავის  
 ცხენით ეელ-მოღერებული და დემეტრეს განვლას ელოდა. მისი  
 მამა დემეტრე სამსახინძლოდ ეშხადებოდა და მაგდანას ვარიკას  
 უკვეოდა. „არა, არა! ნუ, ნუ!“ დაიუვირა ლექსომ და წამოუარდა  
 ქვეშაგებიდან.

მაგდანას ჯერ არ დაეძინა. შეიღს ჰირ-ჯვარი გადასწერა,  
 შეძინდა: „რამ შევაძინა, კენაცვალე? ეუბნებოდა ლექსოს: „ღმეთი

სამას სამოცდა სამი წმინდა გიორგი არს შენთანა!“  
 ისევ ბურანში იყო: დედამ ხელები მოჭყვიდა და მიანწვინა ქვეშე-  
 კებში.

ჯერ კარგად გათენებული არ იყო, დემეტრე ახალუსა  
 ლოგინში წამოჯდა გაინძუნს-გამოინძუნსა.

— დედაკაცო! დაუძახე ცოლს დემეტრემ.

— რა იყო, ადამიანო? მიუგო ცოლმა.

— ის იყო, რომა შენ ნახავ თუ ჩვენი მამლაეინწა შელამ  
 ან ტურამ არ გაითრია! სთქვა დემეტრემ. წუსელ აღარ უეი-  
 ვლია.

— თუ ვეივლა მე ვიცი შენ ბევრს რასმე გაიკებდი. მგონი  
 თორმეტი სარბაზნიც რო დაუცალათ ვისმე იმის სძახაც ვერ  
 გაიკებდი ისე მავრა ვეძინა. მიუგო ცოლმა.

— ვნახოთ თუ არა, მე კი მითქვამ და ესლა შენ იცი.  
 სთქვა დემეტრემ.

ცოლაქმარი რომ ამის განსჯაში იფუნენ, ლექსო უკვე კო-  
 მურში იყო თავის სამწვექოსთან ერთად. ხელში ქუდით სა-  
 კნკი ეჭირა და სთავაზობდა თავის საუვარელ ქათმებს მარც-  
 ვლებს მარცვლებსე. ქათმებიც გარშემო ესვეოდნენ და კაკან-  
 კრუმ-კრუმით დიდ მადლობას უხდიდნენ თავის ჰატვიის მცემელს.

ვაჟა-ფშაველა



## დამწვევდელი მერცხალი.



(ფრანგულით)

ერცხალი შემთხვევით მომწვევდელი  
ლიუო დარბაზში, რომელიც ჰატ-  
რონებს დაუცვლათ: მსახურმა გულ-  
მოდგინეთ დარბაზ ეველა ფანჯრე-  
ბი და კარი. საბრძლო მერცხალი  
ოთახში მოეძწევა.

ერთი თვის შემდეგ შევიდა  
იგივე მსახური დარბაზში, ჭ სასტად  
დარბა, როდესაც იქ ცოცხალი  
მერცხალი დახვდა, რომელიც ბქეთ-

იქით ეწვევებოდა. დაიწყო ფიქრი, თუ როგორ შესძლო სი-  
ცოცხლე მერცხალმა ამ დაკეტილს და ცარიელს ოთახში. გა-  
მოვიდა, მისურა კარები და იქვე გაჩერდა ამ საიდუმლოების  
გასაკებად.

მისი ცნობის-მოკვარეობა ძალე დაკმაყოფილდა: ფრინვე-  
ლის წრიზინსედ, რომელიც ქუჩიდან მოისმა, მერცხალი ერთს  
ფანჯარასთან მიფრინდა, ჩაუბლაუჭა მინის კუთხეს, სადაც  
იმდენად იყო გამოტყენილი მინა, რომ ადვილად შეეძლო ნის-

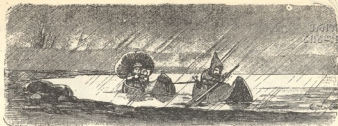


კარტის გარეთ გაუფა. დაძწუფდუელს სუთი-ექესი მიუხსლოვდა რიგ-რიგით და სწამელი მიჭქონდათ, როგორც თავის ბარტუებისთვის.

იდეალურს ილუზიებს უნდა დ. დ.







## ძაღლის სიცრუე

(თარგმანი რუსულიდან)



აკვირველი ამბავი შეემთხვა ერთ ისპანელი ქალის ჯგვიან და გაწოთვნილ ძაღლს დონს.

როდესაც ამ ქალს დასწირდებოდა რისაჲ უიღვა, თავის დონს მისცემდა კალათს ბარბათით და გაკ'საყნიდა დუქანში.

თუ დაბარებულს მიუტანდა, გახარებული კუდის ქნევით დაუდგამდა კალათს წინ თავის ჰატრონს, და თუ ვერ იძოვნიდა, რამდენჯერმე დაჭეუდა. იმას ნიშნავდა, რომ დუქნიდან არა გამოატანეს რა.

ერთხელ დონი გაჰკ'საყნეს კალათით კვერცხების სასუიღლად. მინ რომ ბრუნდებოდა კვერცხებიან კალათით, თვალი მოჰკრა წინ მიძავალ ძაღლს, რომლის ჯავრი სჭირდა და გადასწევიტა, ესარგებლა ამ შემთხვევით. თავისი კალათი ერთხელათ დასდო იქვე ქვა-ფენილზე ერთი სახლის წინ, რომელშიც სცხოვრობდა დონის ჰატრონის ამხანაგი ქალი და თვალს ადევნებდა ძაღლის მოქმედებას, და გამოუდგა უეფით. დაეწია, ეძგორა და დაუწყეს ერთმანეთს წიწკანა-გლეჯა.



მანამ ძაღლები ჩსუბობდნენ, ქალმა უბრძანა თავის მისწავლა მსახურს კალათი კვერცხებით დონის ჰატრონისთვის წავლა.

დონმა გულის ჯავრი იყარა, და გამობრუნდა კალათის წასადებად გამარჯვებით გაბძალებული. მაგრამ, დახეთ უბედურებას, კალათი იქ არ დახვდა!

დავარდა სწორედ იმ ადგილზე, სადაც კალათი დასტოვა, და იწეო შეწუხებული ეყუა, ისე რომ გამყვლეღ-გამომყვლელთა უურადლებასაც კი იქცევდა.

მერმე წამოვარდა, თითქო რაღაც მოაგონდა და მოჭკურ-ცხლა ისევ შინისკენ. იქ თითონ ჰატრონმა უთვალთვალა:

შეიპარა უკანა კარებიდან ეზოში, მიიპარა ჩუმათ იმ ადგილზე სადაც ცარიელი კალათი ეგულებოდა, დაავლო ჰირი და იმ გზითვე უკან გაიპარა.

ბოლოს მოვიდა თავის ქალბატონთან სამზარეულოში ცარიელი კალათით, დაუდგა წინ და რამდენჯერმე დაჭკუვა.

დონის სიცრუე რომ ჩვენს ენაზე გადმოვთარგმნოთ აი რას ნიშნავს: „უკაცრავად ქალბატონო, რომ ვერ მოგიტანეთ კვერცხები, რადგანაც დუქანში არა ჰქონდათ!“

მაგრამ უნდა გენახათ დონის დარცხვენა, როდესაც ჰატრონმა დასტუქსა და უჩვენა წინად გატანებული კალათი კვერცხებით!

ცხადია, ძაღლი მისვდებოდა თავის შეცდომას.

გასო ყოფიანი.





## გულადი კურდღელი

(ხლაპარო შამინ სიბირიაკისა)

**შ**ველასი ეძინოდა კურდღელს, გული უფანცქალებდა. სე შეინძროდა, ჩიტე გაიფთხრიბლებდა, ან თოვლის გუნდი ჩამოვარდებოდა, ცახცახს დაიწყებდა საწვალე.

შველასი ეძინოდა კურდღელს, მაგრამ რაკი გაიზარდა, მოსწეინდა შშიძრობა.

— არავეისიცი არ მეძინიან! — გაჭჭვირა ტეეში კურდღელმა. — არავეისიცი არ მეძინიან მეტი!

მოგროვდენ კურდღლები და უური დაუგდეს მკევეხარას, თუმცაკი არა სჯეროდათ. როგორი იქნებოდა ისეთი კურდღელი, რომ არავეისი არ შინებოდა.

— შენ ეი, ელამო, ბეცო, არც მკლისა გეძინიან?

— არც მკლისა მეძინიან, არც მკლის და არც დათვის; არავეისი არ მეძინიან!

ეს კი სასაცილო იყო. ახალგაზდა კურდღლები სითხითებდენ, მოსუცები კი მხოლოდ იდიმებოდენ. რა სასაცილო



კურდღელია!... ოჰ, რა სასაცილოა!.. ეველა გამხიარულდა. უიროსე გადადიდნენ, სტოდნენ, ერთმანეთს სირბილში ეჯიბრებოდნენ, თითქო ჭკუასე შეიძალნენო.

— არაუისი არ ეძინიან! სედავთ, რა მამაცია!

— ესლა რომ მკელი შემხედეს, მე თვითონ შევჭამ...

— ოჰ, რა სულელი ხარ! რა სულელი ხარ!...

ეველა მას დასცინოდა.



კურდღლები მგელსედ ლაპარაკობდნენ სმა მადლა. მგელიც მამინვე იქ გახნდა.

იეაღლა მგელმა ტეეში, მოშივდა და სთქვა:

„კარგი არ იქნება, რომ ესლა საუსმედ კურდღელი მქონ-  
დეს!“ ამ დროს აქვე ახლო კურდღლების უვირილი გაიგონა  
თითქო მასაც ახსენებდნენ, შეხურდა, სუნი აიღო და იმადიკენ  
გახსნია ჩუმად.



მკელი კურდღლებს მიუახლოვდა და უური მიუკვდა და მკელს დასცინოდნენ და ეველასე მეტად ხვენი გულადი კურდღელის სმა ისმოდა.

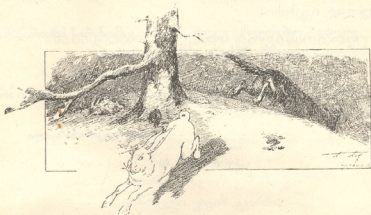
— დამადა, მე განხვენებ სეირს; შენ შეკვამ სწორედ!—გაიფიქრა მკელმა და მკვეხარა კურდღელს თვალიერება დაუწყო. კურდღლები ვერაუერს სედავდნენ და ისევ მხიარულობდნენ. ბოლოს მკვეხარა კურდღელი ჯირკვსედ შესწკუნდა და დაიწყო:



— უური მიგდეთ, თქვე მსდალებო! უური მიგდეთ და მიუურეთ. იმისთანა რასმე კიხვენებთ. მე... მე... მე...

აქ კურდღელს ენა დაება; დაინახა მკელი, რომელიც მას უეურებდა. სხვები ვერ სედავდნენ; ის კი სედავდა, მაგრამ სმა ვერ ამოეღო.

მკვებარე კურდღელი ძაღლს შესტა, ძვლის ზურგზე დასვა და რამდენადაც გადაუარდა, ერთი კიდევ გადავირავდა ჭაერში და მოჭკურცხდა.



დიდხანს ირბინა საწყებლმა.

ასე ეგონა, მკელი უკან მომდევს და ეს არის მწვანე კიდევცაო.

ბოლოს ძაღლ-დონე გამოლეულმა დაჭსუჭა თვალები და ცოცხალმკვდარი ბუჩქში შეკორდა.

მკელი კიდევ სსუა მხარეს გარბოდა: კურდღელი რომ დაეცა, ასე ეგონა, თოფი შესროლესო და გაიქცა. „ცოტა კურდღლებია ტყეში... გაიფიქრა შეშინებულმა.

ძლივს მოვიდნენ გონს დანარჩენი კურდღლები. ზოგი ბუჩქში შევარდა, ზოგი ჯირკვს ამოეფარა, ზოგი კიდევ ორმოში ჩაუარდა.

ბოლოს ნელ-ნელა გამოლაგდნენ.

— კარგად კი შეაშინა ის მკელი! — სთქვეს კურდღლებმა. — ის რომ არ ეოფილიყო, ცოცხლები ვერ დაეახსწევდით თავს... სად არის თვითონ? სად არის ის უშიშარი, ისა?... დაუწევს ძებნა.



იარეს, იარეს, მაგრამ გულადი ვერ იპოვნეს. სხვა მკვლელებს  
სომ არ შეჭამა? როგორც იყო იპოვნეს ცოცხალ-მკვდარი.

— უნად, ბეცო! — დაიუვირეს კურდღლებმა. — ბარაქადა!...  
ძალიან შეაშინე მკელი მადლობელი ვართ! ჩვენ კი კვეკონა,  
ტუვილად იკვეხისო!

გულად კურდღელს გული მიეცა. გამომკრა საფარიდან,  
შეიბურტვა, თვალები მოსუჭა და წაიღაზარაკა:

— მე და კვეხნა დაუიწყო?! აი, თქვე მსდალებო!..

ის დღე იყო და ის: ასე კვონა კურდღელს, — არავისი არ  
მეშინიანო.

დიმ. დეკანოზიშვილი







# სახალისო სამუშაო და გასართობი

## შ ა რ ა ლ ა

(წარმოადგ. თეოდ. კანაველაკის-მიერ.)

ზირველი სიტუეით შენსა თავს  
იხსენებ საუბარშია;

შეორეს ბოლოს გამოსთქვამ

ქართუელი კაცის გვარშია;

მესამე — იარაღია:

სელსა ვკიდებთ გრძელ ტარშია;

მთელი კი — ზირუტევი არის,

ნადირობს მთა და ბარშია.

## გ ა მ ო ც ა ნ ე ბ ი

ერთი რამ არის,

ზეცაში იცის;

სამთარს და საფხულს

უსეცხლოდ იწვის.

ფრთები არა აქვს, დაფრინავს

უწინრად ეოველგანაო,

ზეცას არწიენი ფრთხებიან,

გარბიან იმისგანაო.



სახუზარო ამოცანები

რომელი და რომელი ასო უნდა შევავროთ, რომ გამოვიდეს ჩვენი წინაპრის სახელი?

რომელი ასო უნდა მოვუწეროთ რომელ რიცხვს, რომ გამოვიდეს ძლიერი მსაჯულის სახელი?

შვიდ უჯრაში ჩასხით ათი ჩიტი, თითოში-თითოს მეტი კი არ იყოს.

უჯრების ამოცანა

1)

ქ	ა	ნ
ა	ნ	ი
რ	რ	ი

2)

უ	უ	ო	ქ
ო	ქ	ღ	
ბ	უს		
ღ			

გადას-გადმოსხით ასოები უჯრებში, რომ გამოვიდეს ერთი და იგივე სიტყვები როგორადაც სწორედ წაკითხვით, ისე შევიდნენ ქვევით.

ახსნა

მეცხრამეტე ნომერში მოთავსებული შარბაბ—გამოცანას ახსნა: (ბოლი).

მეოცე ნომერში მოთავსებული შარბაბს ახსნა: (იანაია).

განმმცემელი კნ. ნ. ე. ქობულაშვილისა.

რედაქტორები { კნ. ე. ერისთავისა.  
ნ. ზურაბიშვილისა.



საქართველოს  
ხალხთა ბიბლიოთეკა

